

WILSON CASE GAGE - L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003935
- Mfr. No.: CG-22RFB
- Cartridge: 221 Remington Fireball
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 857949005425

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE](#)
- [Italiano: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Bezpečnostní pokyny](#)

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den WILSON CASE GAGE für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies und verstehe die folgenden Richtlinien, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und eine optimale Leistung sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe den Gage vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen.
- Halte den Gage außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende den Gage nur für den vorgesehenen Zweck: um den Kopfabstand und die Gesamtlänge von Hülsen zu überprüfen.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und arbeite in einem gut beleuchteten Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Risiko von Verletzungen, wenn der Gage unsachgemäß verwendet wird.
 - Möglichkeit von ungenauen Messungen, die zu unsicheren Wiederladepraktiken führen können.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Stelle sicher, dass der Gage sauber und frei von Schmutz ist, bevor du ihn verwendest.
 - Zwingen Sie den Gage nicht in die Patrone; er sollte reibungslos passen.
 - Verwende einen Messschieber, um den Kopfabstand genau zu messen; verlasse dich nicht ausschließlich auf den Gage.
 - Wenn du Unregelmäßigkeiten in der Leistung des Gages bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und konsultiere den Hersteller.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 - Es ist keine Installation für den WILSON CASE GAGE erforderlich. Er ist ein einteiliges Werkzeug, das sofort einsatzbereit ist.
- **Nutzung:**
 - Lege die Patronenhülse in den Gage.
 - Überprüfe die Gesamtlänge, um festzustellen, ob ein Kürzen erforderlich ist.
 - Messe den Bezugspunkt zur Kopflänge, um den korrekten Kopfabstand sicherzustellen.
 - Bei GürtelMagazinen achte darauf, dass das Resize an der Schulter minimal gehalten wird, um die Lebensdauer der Hülse zu verlängern.
 - Überprüfe regelmäßig den Gage auf Genauigkeit und Kalibrierung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Gage gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn der Gage irreparabel beschädigt ist, stelle sicher, dass er umweltfreundlich entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Sicherheitsanfragen, Produktunterstützung oder um unsichere Produkte zu melden, konsultiere bitte die zuständige EUbasierte Behörde oder die Safety GatePlattform für Updates zu Rückrufen und Sicherheitswarnungen.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read and understand the following guidelines to avoid potential hazards and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the gage for any signs of damage before use.
- Keep the gage out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the gage only for its intended purpose: to check the headspace and overall length of cartridge cases.
- Be aware of your surroundings and work in a welllit area to avoid accidents.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury if the gage is used improperly.
 - Possibility of inaccurate measurements leading to unsafe reloading practices.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the gage is clean and free from debris before use.
 - Do not force the gage into the cartridge case; it should fit smoothly.
 - Use a caliper to measure headspace accurately; do not rely solely on the gage.
 - If you notice any irregularities in the gage's performance, discontinue use immediately and consult the manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 - No installation is required for the WILSON CASE GAGE. It is a onepiece tool designed for immediate use.
- **Usage:**
 - Place the cartridge case into the gage.
 - Check the overall length to determine if trimming is necessary.
 - Measure the datum to head length to ensure correct headspace.
 - For belted magnum cases, ensure that resizing is minimal at the shoulder to prolong the life of the case.
 - Regularly check the gage for accuracy and calibration.

Disposal Instructions

- Dispose of the gage in accordance with local regulations.
- If the gage is damaged beyond repair, ensure it is disposed of in an environmentally friendly manner.

Contact Information for Further Support

- For safety inquiries, product support, or to report unsafe products, please contact the relevant EUbased authority or consult the Safety Gate platform for updates on recalls and safety alerts.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE

Introducción

Gracias por elegir el WILSON CASE GAGE para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad e información para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee y entiende las siguientes pautas para evitar peligros potenciales y asegurar un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre inspecciona el gage en busca de signos de daño antes de usarlo.
- Mantén el gage fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Utiliza el gage solo para su propósito previsto: comprobar el headspace y la longitud total de los casquillos.
- Mantente alerta a tu alrededor y trabaja en un área bien iluminada para evitar accidentes.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Riesgo de lesiones si el gage se utiliza de manera incorrecta.
 - Posibilidad de mediciones inexactas que conduzcan a prácticas de recarga inseguras.
- **Evitando Peligros:**
 - Asegúrate siempre de que el gage esté limpio y libre de escombros antes de usarlo.
 - No fuerces el gage dentro del casquillo; debe encajar suavemente.
 - Utiliza un calibrador para medir el headspace con precisión; no confíes únicamente en el gage.
 - Si notas alguna irregularidad en el rendimiento del gage, interrumpe su uso de inmediato y consulta al fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 - No se requiere instalación para el WILSON CASE GAGE. Es una herramienta de una sola pieza diseñada para uso inmediato.
- **Uso:**
 - Coloca el casquillo en el gage.
 - Verifica la longitud total para determinar si es necesario recortar.
 - Mide el datum a la longitud de la cabeza para asegurar el headspace correcto.
 - Para casquillos de magnum con cinturón, asegúrate de que el redimensionado sea mínimo en el hombro para prolongar la vida del casquillo.
 - Revisa regularmente el gage para asegurar su precisión y calibración.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el gage de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el gage está dañado más allá de la reparación, asegúrate de que se elimine de manera ecológica.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para consultas sobre seguridad, soporte del producto o para informar sobre productos inseguros, consulta a la autoridad pertinente basada en la UE o visita la plataforma Safety Gate para actualizaciones sobre retiradas de productos y alertas de seguridad.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE

Introduction

Merci d'avoir choisi le WILSON CASE GAGE pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire et comprendre les directives suivantes pour éviter les dangers potentiels et assurer un fonctionnement optimal.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Inspecte toujours le gage pour tout signe de dommage avant utilisation.
- Garde le gage hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le gage uniquement pour son usage prévu : vérifier le headspace et la longueur totale des douilles.
- Sois conscient de ton environnement et travaille dans un endroit bien éclairé pour éviter les accidents.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Dangers :

- Risque de blessure si le gage est utilisé de manière inappropriée.
- Possibilité de mesures inexactes entraînant des pratiques de rechargement dangereuses.

• Éviter les Dangers :

- Assure-toi toujours que le gage est propre et exempt de débris avant utilisation.
- Ne force pas le gage dans la douille ; il doit s'insérer en douceur.
- Utilise un pied à coulisse pour mesurer le headspace avec précision ; ne te fie pas uniquement au gage.
- Si tu remarques des irrégularités dans le fonctionnement du gage, cesse immédiatement de l'utiliser et consulte le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

- Aucune installation n'est requise pour le WILSON CASE GAGE. C'est un outil en une seule pièce conçu pour une utilisation immédiate.

• Utilisation :

- Place la douille dans le gage.
- Vérifie la longueur totale pour déterminer si un découpage est nécessaire.
- Mesure la longueur de référence à la tête pour assurer un headspace correct.
- Pour les douilles à ceinture, assure-toi que le redimensionnement est minimal au niveau de l'épaule pour prolonger la durée de vie de la douille.
- Vérifie régulièrement le gage pour son exactitude et sa calibration.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du gage conformément aux réglementations locales.
- Si le gage est endommagé au-delà de toute réparation, assure-toi qu'il est éliminé de manière respectueuse de l'environnement.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

- Pour des questions de sécurité, un support produit ou pour signaler des produits dangereux, consulte l'autorité compétente basée dans l'UE ou la plateforme Safety Gate pour des mises à jour sur les rappels et les alertes de sécurité.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos principales priorités.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON CASE GAGE per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere e comprendere le seguenti linee guida per evitare potenziali pericoli e garantire prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Ispeziona sempre il gage per eventuali segni di danneggiamento prima dell'uso.
- Tieni il gage fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza il gage solo per il suo scopo previsto: controllare lo spazio di testa e la lunghezza complessiva dei casi di cartucce.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e lavora in un'area ben illuminata per evitare incidenti.
- Riporta eventuali condizioni di insicurezza o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Pericoli:

- Rischio di infortunio se il gage viene utilizzato in modo improprio.
- Possibilità di misurazioni inaccurate che portano a pratiche di ricarica non sicure.

• Evitare i Pericoli:

- Assicurati sempre che il gage sia pulito e privo di detriti prima dell'uso.
- Non forzare il gage nel caso della cartuccia; deve adattarsi senza problemi.
- Usa un calibro per misurare accuratamente lo spazio di testa; non fare affidamento solo sul gage.
- Se noti irregolarità nelle prestazioni del gage, interrompi immediatamente l'uso e consulta il produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

- Non è necessaria alcuna installazione per il WILSON CASE GAGE. È uno strumento monopezzo progettato per un uso immediato.

• Uso:

- Posiziona il caso della cartuccia nel gage.
- Controlla la lunghezza complessiva per determinare se è necessario effettuare un taglio.
- Misura il dato per la lunghezza della testa per garantire uno spazio di testa corretto.
- Per i casi magnum con cintura, assicurati che il ridimensionamento sia minimo sulla spalla per prolungare la vita del caso.
- Controlla regolarmente il gage per accuratezza e calibrazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il gage in conformità con le normative locali.
- Se il gage è danneggiato oltre la riparazione, assicurati che venga smaltito in modo ecologico.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

- Per domande sulla sicurezza, supporto per il prodotto o per segnalare prodotti non sicuri, ti preghiamo di contattare l'autorità competente con sede nell'UE o di consultare la piattaforma Safety Gate per aggiornamenti su richiami e avvisi di sicurezza.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte WILSON CASE GAGE for dine omladingsbehov. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre sikker og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les og forstå følgende retningslinjer for å unngå potensielle farer og sikre optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Inspiser alltid gagen for tegn på skade før bruk.
- Hold gagen utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Bruk gagen kun til sitt tiltenkte formål: å sjekke hodeplassering og total lengde på patronhylser.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og arbeid i et godt opplyst område for å unngå ulykker.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Identifikasjon av farer:**

- Risiko for skade hvis gagen brukes feil.
- Mulighet for unøyaktige målinger som kan føre til usikre omladingspraksiser.

- **Unngåelse av farer:**

- Sørg alltid for at gagen er ren og fri for rusk før bruk.
- Ikke tving gagen inn i patronhylsen; den skal passe jevnt.
- Bruk en kaliper for å måle hodeplassering nøyaktig; stol ikke kun på gagen.
- Hvis du merker noen uregelmessigheter i gagens ytelse, slutt å bruke den umiddelbart og kontakt produsenten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**

- Ingen installasjon er nødvendig for WILSON CASE GAGE. Det er et ettstykke verktøy designet for umiddelbar bruk.

- **Bruk:**

- Plasser patronhylsen i gagen.
- Sjekk total lengde for å avgjøre om trimming er nødvendig.
- Mål datalinjen til hode lengde for å sikre korrekt hodeplassering.
- For belted magnumhylser, sørg for at resizing er minimal ved skulderen for å forlenge hylsens levetid.
- Kontroller gagen regelmessig for nøyaktighet og kalibrering.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste gagen i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis gagen er skadet utover reparasjon, sørg for at den blir kastet på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For sikkerhetsspørsmål, produktsupport eller for å rapportere usikre produkter, vennligst kontakt den relevante EUBaserte myndigheten eller konsulter Safety Gateplattformen for oppdateringer om tilbakekallinger og sikkerhetsvarsler.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre toppprioriteter.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON CASE GAGE do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania produktu, aby zapewnić jego bezpieczne i skuteczne wykorzystanie. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewnić optymalną wydajność.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze sprawdzaj gage pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Przechowuj gage w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj gage tylko do zamierzonego celu: do sprawdzania headspace i całkowitej długości łusek.
- Zwracaj uwagę na otoczenie i pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć wypadków.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- **Identyfikacja Zagrożeń:**
 - Ryzyko urazu, jeśli gage jest używany niewłaściwie.
 - Możliwość nieprawidłowych pomiarów prowadzących do niebezpiecznych praktyk ponownego ładowania.
- **Unikanie Zagrożeń:**
 - Zawsze upewnij się, że gage jest czysty i wolny od zanieczyszczeń przed użyciem.
 - Nie zmuszaj gage do łuski; powinien pasować płynnie.
 - Użyj suwmiarki do dokładnego pomiaru headspace; nie polegaj wyłącznie na gage.
 - Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w działaniu gage, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z producentem.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**
 - Nie wymaga instalacji. WILSON CASE GAGE jest narzędziem jednoczęściowym, gotowym do natychmiastowego użycia.
- **Użytkowanie:**
 - Umieść łuskę w gage.
 - Sprawdź całkowitą długość, aby określić, czy konieczne jest przycinanie.
 - Zmierz długość od daty do główki, aby zapewnić prawidłowy headspace.
 - W przypadku nabojów belted magnum, upewnij się, że resizing jest minimalny w okolicy ramienia, aby wydłużyć żywotność łuski.
 - Regularnie sprawdzaj gage pod kątem dokładności i kalibracji.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj gage zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli gage jest uszkodzony beyond repair, upewnij się, że zostanie zutyliczowany w sposób przyjazny dla środowiska.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, wsparcia produktu lub zgłaszania niebezpiecznych produktów, prosimy o kontakt z odpowiednimi władzami w UE lub skonsultowanie się z platformą Safety Gate w celu uzyskania aktualnych informacji na temat wycofań i alertów bezpieczeństwa.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi priorytetami.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON CASE GAGE mittausgagen uudelleenkäyttötarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja tiedot, jotka varmistavat tämän tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ja ymmärrä seuraavat ohjeet välttääksesi mahdolliset vaarat ja varmistaaksesi optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina gage ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Pidä gage lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä gagea vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa: tarkistaaksesi patruunakuorien päätilan ja kokonaispituuden.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja työskentele hyvin valaistussa tilassa onnettomuuksien välttämiseksi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Vammautumisriski, jos gagea käytetään väärin.
 - Mahdollisuus epätarkkoihin mittauksiin, mikä voi johtaa vaarallisiin uudelleenkäyttökäytäntöihin.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Varmista aina, että gage on puhdas ja vapaa roskista ennen käyttöä.
 - Älä pakota gagea patruunakuoreen; sen tulee sopia sujuvasti.
 - Käytä kaliperia tarkkojen päätilamittausten tekemiseen; älä luota pelkästään gageen.
 - Jos huomaat gagen toiminnassa epäsäännöllisyyksiä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä valmistajaan.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 - WILSON CASE GAGE:lle ei vaadita asennusta. Se on yksiosainen työkalu, joka on valmis käytettäväksi heti.
- **Käyttö:**
 - Aseta patruunakuori gageen.
 - Tarkista kokonaispituus selvittääksesi, onko lyhentäminen tarpeen.
 - Mittaa datumpituus varmistaaksesi oikean päätilan.
 - Varmista, että vyötyn magnumpatronan uudelleenkäytössä olkapään koon rajoittaminen on minimaalista, jotta kuoren käyttöikä pidentyy.
 - Tarkista säännöllisesti gagen tarkkuus ja kalibrointi.

Hävitysohjeet

- Hävitä gage paikallisten säädösten mukaisesti.
- Jos gage on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, varmista, että se hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

Lisätietoja ja tuki

- Turvallisuusasioissa, tuotetuen saamiseksi tai vaarallisten tuotteiden ilmoittamiseksi, ota yhteyttä asiaankuuluvaan EU-pohjaiseen viranomaiseen tai tarkista Safety Gate alustalta tietoja takaisinvedoista ja turvallisuushälytyksistä.

Kiitos huomiostasi näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs och förstå följande riktlinjer för att undvika potentiella faror och säkerställa optimal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera alltid gagen för eventuella tecken på skador innan användning.
- Håll gagen utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd gagen endast för sitt avsedda syfte: att kontrollera huvudutrymmet och den totala längden på patronhylsor.
- Var medveten om din omgivning och arbeta i ett väl upplyst område för att undvika olyckor.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**

- Risk för skada om gagen används felaktigt.
- Möjlighet till felaktiga mätningar som kan leda till osäkra omladdningsmetoder.

- **Undvikande av faror:**

- Se alltid till att gagen är ren och fri från skräp innan användning.
- Tvinga inte gagen in i patronhylsan; den ska passa smidigt.
- Använd en skjutmått för att mäta huvudutrymmet noggrant; förlita dig inte enbart på gagen.
- Om du märker några oegentligheter i gagens prestanda, avbryt användningen omedelbart och kontakta tillverkaren.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**

- Ingen installation krävs för WILSON CASE GAGE. Det är ett enstyckigt verktyg som är designat för omedelbar användning.

- **Användning:**

- Placera patronhylsan i gagen.
- Kontrollera den totala längden för att avgöra om beskärning är nödvändig.
- Mät datum till huvudlängd för att säkerställa korrekt huvudutrymme.
- För bältesmagasin, se till att omformning är minimal vid axeln för att förlänga hylsans livslängd.
- Kontrollera regelbundet gagen för noggrannhet och kalibrering.

Avfallsinstruktioner

- Kassera gagen i enlighet med lokala föreskrifter.

- Om gagen är skadad bortom reparation, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

- För säkerhetsfrågor, produktstöd eller för att rapportera osäkra produkter, vänligen kontakta den relevanta EUbaserade myndigheten eller konsultera Safety Gateplattformen för uppdateringar om återkallelser och säkerhetsvarningar.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar.

WILSON CASE GAGE L.E. WILSON 221 REMINGTON FIREBALL CASE GAGE Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON CASE GAGE pro vaše potřeby přebíjení. Tento návod poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím si prosím přečtěte a porozumějte následujícím pokynům, abyste se vyhnuli potenciálním nebezpečím a zajistili optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy před použitím zkontrolujte měřič na jakékoli známky poškození.
- Uchovávejte měřič mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte měřič pouze k jeho zamýšlenému účelu: k ověření prostorového a celkového rozměru nábojnic.
- Budte si vědomi svého okolí a pracujte v dobře osvětlené oblasti, abyste se vyhnuli nehodám.
- Ohlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Riziko zranění, pokud je měřič používán nesprávně.
 - Možnost nepřesných měření vedoucích k nebezpečným praktikám přebíjení.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy se ujistěte, že je měřič čistý a bez nečistot před použitím.
 - Nenuťte měřič do nábojnice; měl by hladce zapadnout.
 - Používejte kalibr k přesnému měření prostorového rozměru; nespolehejte se pouze na měřič.
 - Pokud si všimnete jakýchkoli nepravidelností v výkonu měřiče, okamžitě přestaňte používat a konzultujte výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 - Pro WILSON CASE GAGE není vyžadována žádná instalace. Je to jednoruký nástroj navržený pro okamžité použití.
- **Používání:**
 - Vložte nábojnici do měřiče.
 - Zkontrolujte celkovou délku, abyste určili, zda je potřebné zkrácení.
 - Změřte datum k délce hlavy, abyste zajistili správný prostorový rozměr.
 - U nábojů s páskem zajistěte, aby bylo zmenšení na rameni minimální, aby se prodloužila životnost nábojnice.
 - Pravidelně kontrolujte měřič na přesnost a kalibraci.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte měřič v souladu s místními předpisy.
- Pokud je měřič poškozen nevratně, ujistěte se, že je zlikvidován ekologickým způsobem.

Kontakt pro další podporu

- Pro dotazy týkající se bezpečnosti, podporu produktu nebo hlášení nebezpečných produktů, prosím, kontaktujte příslušný úřad v EU nebo se podívejte na platformu Safety Gate pro aktualizace o stažení a bezpečnostních upozorněních.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami.